

## REPUBLICA DEL ECUADOR

## SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS ANOMIMAS

MAS

FORMULARIO DE BALANCE

AB-1-66

AÑO: 1965

WAR.

<u>.                                    </u>		<u> </u>	See al					
	Compañía según sus Est	1					SIGLAS	3
IMPOR	TADORA	CON Y	AVA A	A L	A.		I.C.S.A.	
		A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O				*	·	·
	Ciudad	Calle y N	Vo.		Teléfono	Casilla de Correo	s Cable	e -
PRINCIPAL .	Quito	1	uil 1572/15	74	21 35 20	2975	I.C.S	
SUCURSALES	*			,			į	
SUB-DISTRIBUTOC AGENCIAS RES	<b>4</b>	Lala	na 417 con/807-808	y J.	3121-3411 22428	65 488	S. A. S. A.	
Período del Balance:							No. EXPEDIEN	
De: Enerolo.			Nacionalidad:	Ecuato	riana		600U- 50	
Al: Diciembre	31 de 1965	<b>T</b> ."	Matrícula de Con					
1 ADMINISTRA  Presidente: Sra.	. Maruja Holgui	n de Cu	e se hallan actua		en ejercicio)  Vicepresidente:	•••	JACIONALES esto Sevilla	Naranj
Gerente(s): Sr.	David Herminio	Parra F			Subgerente(s):			
Directores o Vocale	es Principales.	<del></del>	· ·	·	Directores o Voc	_	<del></del>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Sr. andri	és Narahjo dosc	<b>Ø</b> SQ	-·· ·· ·· · · · · · · · · · · · · · · ·		Sr. Patric	io Cuesta Ho	lguin	
	que Caesta Holy						44-1	<del></del>
Sr. José	Cuesca Hollain		- ·		, <del></del>			-
2 REPRESENTANTE	(S) LEGAL(ES):		David Hermi	inio Pa	arra Barros	Gerse		
Nombre(s) y Cargo	The state of the s	·	······································			·		
	según Acta (\$) de fecha (	(s): M.r	czo, 20 de 1	1966		<del></del>		# 1 sec.
Para el período de:					· — — — — — — — — — — — — — — — — — — —			
	de nombrimiento(s),	, según Art	288 de la Ley de	Compañ	ías:			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
3 COMISARIOS		· <del>-</del> · - ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	+	+			
	r Mctor/Hugo	Oviedo C	 				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<del></del>
Suplente(s):			* *	<u> </u>	<u> </u>	<u></u>	· · ·	
	COMF	PAÑIAS EX	TRANJERAS D	OMICILI	ADAS EN EL EC	:UADOR		• -
REPRESENTANTE(S)	PERMANENTE(S) E	N EL ECU	ADOR:				٠. ،	,•
Nombre(s) y Cargo(s)	<b>▼</b> [							· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
Fecha de Inscripción	7	zistro Merc:	antil:		. The same of the		The state of the s	
Æ	CHA DE VENCIMIEN	TO (O PLA	ZO DE DURAC	JON) DE	LA COMPAÑIA	SEGUN SUS EST	ATUTOS	
Plazo de Duración:			Vencerá	á el:	* <del></del>	······································	·	
La CONTABILIDAD e	está a cargo de:		•					
				1	Domicilio:]Or	rtufar # 761		
Oswaldo Lópe				,	Registro de la Fede		NTA 2683	
	Nombres y Apellidos	completos			vegistro de la rede	racion uc contact	ACS INC. DOOR	
		OTRAS	INFORMACION	ES (A la	fecha del Balance)			
Número de Trabaja	dores   Porcentaje d	_	•	-	Industrial [;	·		Otra I
		0/0						
			Clasificación:_		A-444444444444444444444444444444444444		*********************	
Empleados Obr	reros Extran	ijero	No. y fecha de	el ACUEI	RDO MINISTERIA	•		
Presentant 19 de abril	PACIO RESER	VADO PAF	RA LA SUPERIN	TENDEN	ICIA DE COMPA	ÑIAS ANONIMAS		
Jena,	- Level -					. :	•	

	ACTI	V O	PARCIALES	TOTALES	N
	I CORRIENTE				
10. <b>Di</b>	isponible	,.		406.540.27	1 1
p	.10 Caja	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	12.604.29	•	
. دسینی	20 Bancos		393.935.98		
, ,	.30 ccionistas por Acciones Suscritas No	Decedes		•	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	eudores a Corto Plazo (hasta un año)	and the contract of the contra		OEA 025 76	
	.10 Cuentas por Cobras	, — ,		854.830.16	2
	.20 Obligaciones por Cobrar		629.904.82	-	
• · ·	.30 Préstantos a Accionistas	w	023.303.02	•	
14.	.40 por acciones suscr. y no	pagadas-	150.000.00	•	
14.		Otros	74.931.34	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
16. <b>D</b> e	eudores a Largo Plazo (más de un año			207.950.97	1_1
• • •	.10 Cuentas por Cobrar	,,,,	207.950.97	702. 9: n. 9:	
16.	.20 Obligaciones por Cobrar	,			
_	.30 Préstamos a Accionistas	_ ~ .,		· -	
* ***	.40 .50 MENOS: Provisión para Incobrables			± 1480 11 ÷	
s in		en sale, in in a series de la proper de la proper de la proper de la mante de la proper dela proper de la pro	1	040 773 60	d 1
18	:10 Productos Terminados			+ 744. (31.0)	7-
18.	.20 Productos en Proceso	. באביריים בייני בייניים איניים בייני בייני אוניים איניים ביינים איניים ביינים			١
18.	.30 Materias Primas	AND THE RESERVE OF THE PARTY OF			
18.	.40 Suministros y Materiales				
	.50 Mercaderías Generales		942.731.69		
o. In	versiones				]=
1			i	•	
	.20	to the second of the second o		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	II FIJO				
				<del></del>	-
22.				1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
	20 Maquinarias en Montaje				
	.30 Proyectos en Curso	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
	epreciable	VALOR DE ADQUISICION   DEPREC. ACUMULADA		2 00 4 03 7 20	١.
	.10 Edificios e Instalaciones		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2,094,917,30	4-
	.20 Maquinarias y Equipos				
<b>-</b> · · · ·	30 Muebles, Enseres, etc.	313.063.39 165.835.70	147.227.69		
<del></del>	.40 Vehículos y otros			æ	
24.	50 Cilindros para GAS L/B.	2.343.792.82 396.103.21	1.947. 619.61	•	19
i. Int	tangibles	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
26.	10 Patentes y Marcas	- ·		•	
26.	20 Concesiones	·· · · · · · · · · · · · · · · · ·	-		
	.30 .40 MENOS: Fondo de Amortización	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			
20,	III OTROS ACTIVOS				
Δ.	cciones Propias Readquiridas			•	
	argos Diferidos	eren en la companya de la companya del companya de la companya del companya de la	· · · ·	·	-
30.	10 Gastos de Constitución		1		1-
30.	20 Gastos Anticipados	•	_ , ,	<b>-</b>	
30.	.30				
30.	40 MENOS: Fondo de Amortización			•	
Ot	tros Activos No Especificados				
	IV REVALORIZACIONES Y DEST	ALORIZACIONES			
	valorizaciones	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		·	<u> </u>
	.10 De Bienes Raíces	···· -		•	
	20 De monedas y divisas extranjeras				
	.30	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		•	
. De	esvalorizaciones (MENOS)	•	(-)		1-
~	.10 De Bienes Raíces .20	<u>.                                    </u>			
ąΟ.		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
D.	V PERDIDAS Y GANANCIAS				
•	rdidas Acumuladas de Ejercicios Ant	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		······································	-
. re	erdidas del Presente Ejercicio (SALDO) OTAL DEL ACTIVO		-	A EAC ARC	1-
			1	4.506.976.39	و ا

•

PASIV	9		PARCIALES		N
ENCHILE A CORTO PLAZO	VENCIDAS	NO VENCIDAS		1.214.16.31	
1. Compas por Pagar  13. Obligaciones por Pagar		1.247.074.0a	1.214.166.85		宁
13.10 Quirografarias			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	70.46631	广
13.20 Prendarias					
13.30 Hipotecarias	gang garangan ang mananan sa				
13.40 Préstamos de Accionistas	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	70.466.31.	70.466.31		
13.50 Acreedores por Impuestos	· <del>-</del> · - · - · · · · · · · · · · · · · · ·		1-1.143.267.19		6
5. Otros		1.109.430.00	1.140.201.17		F
IL- EXIGIBLE A LARGO PLAZO  7. Cuentas por Pagar	•				١,
9. Obligaciones por Pagar					古
19.40 Quirografarias			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
19.20 Prendarias	······································	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
19.30 Hipotecarias • • •	* * * 				
19.40 Préstamos de Accionistas.  19.50 Acmedores por impuestos:		······································	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
1. Office				SOUTH CONTRACTOR	1 2
III OTROS PASIVOS		* · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			•
3. Créditos Diferidos					
Dividendos por Pagar			·		
7. Aportes de Socios para Capitalizaciones	futuras	·			1 2
9. Otros					1-2
IV CAPITAL Y RESERVAS  1. Capital Social			•		
31.10 Acciones Nominativas			1.000.000 -	1.000.000.00	<del> </del>
31.20 Acciones al Portador	, particular de la company	<del></del>		7.70.000 -	
3. Reservas		*		1,000,000,00	
33.10 Legal (Art. 327)	<del>,</del>		750.000-		ľ
33.30 Estatutarias 33.30 Facultativas	, .m., n <u></u>	<del></del>	-1.000.000		,
33.30 Facultativas  5. Capital - Superavit				Carried Carried Control Control Control	-
35.10 Por Revalorizaciones (Rectificaciones de	Valores de Capital	)			Ť
33.20. Por beneficios ocasionales de Capital (A		<u> </u>			
35.30 Otras (Donaciones, Ganancias no reparti		4	<b>-</b>		•
- 35.40 MENOS: Déficit por Desvalorizaciones	· · · · - · · · · · · · · · · · · · · ·		(-)		
V PERDIDAS Y GANANCIAS					
Altigras Acumuladas de Ejercicios Anto			370 071 10	329.076.17	
9. Inductor del Presente Ejercicio (SALDO) TOTAL DEL PASIVO			027.0/6·V4		-}
	· <u>··················</u>			4.506.976.39	
DISTRIBU	ICION DE	UTILIDADES	(Art. 257)		
Litilitée de Ejercicios Anteriores	•				
- diffidades del Presente Ejercicio			e verk visit e verken er visit er kommen om <del>en en e</del>	329.076.54	3 .
C SUMA DE LITILIDADES A DISTRIBUIRSE (A	+B)			329,076,54	
1. 100 para Trabajadores (Art. 90 del Código				32.907.65	, 
2 - Compensación de Pérdidas de Ejercicios An	teriores		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
3. Reservas Estatutarias	<u>,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,</u>			250,000,00	1 <del>-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-</del>
5 - Reservas Facultativas	ţ ;				
6. Asignaciones Especiales					
7.4 Para Readquisición de Acciones Propias			<u> </u>		, <del>,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,</del>
8 Para Dividendos a distribuírse a los Accioni	stas		na april 18 than ann airte ann an air ann an aire ann aire ann ann an Aire ann ann ann ann an Aire ann ann ann	46.168.89.	
9. Otros	**************************************			220 A76 5A	<del></del>
TOTAL DISTRIBUIDO	•			329,076,54	
ndiaigo enterna a la comición de Comición, de C	UENTAS	DE ORDE	$N_{\mathrm{max}}$		
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		a.
- Pianzas, Garantías y Otras Deudas Solidarias - Depósitos Dados en Garantía por Administrado	reg v Emnlasdoe	.پوس ده خود ده ساست د خدم د د د د د د د د د د د د د د د د د	. I selent, n. e. n. e.		en etakular
2 Depontos Dados en Garantia por Administration. 3 Mercaderías Dadas o Recibidas en Consignación			engagen angegen er vertigen er vertigen vir en	136.420.40	<del></del>
i Valores Recibidos y Dados en Custodia, etc.					
		The same of the sa	and the second of the second o		
# ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **		Y. OTIU	•		

A RIJATOTES	TADOEPERD	IDAS YGA	NANCIAS	The state of the s
- Teatas o Producción en el	año (Valores Netos)		2,556.231.61	
rente actas o Remesas a	Sucursales		Services	2.556.232.61
	COSTO DE PRODUCCION:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	·	og zencijebbihice in
1.1 laventurio Inicial		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	727.353.68	
3.2 Cargos durante el ejerc			•	
COMERCIO: Valor de la		604.807.00		
	s mercaderías importadas ias o Devoluciones Sucursales	1.049.162.30		ន និសារមនុស្ស និង
NDUSTRIA: Materia Pri		·		
The state of the s	ma y Materiales )bra y Seguro Social		e de la companya de La companya de la co	
Gastos de				
Depreciació	<del></del>			
	, Abonos, Insecticidas, etc.		•	
Jornales, M	antenimiento, etc.			
Mercaderia	s disponibles para la venta	1.653.969.30	1.653.969.30	
\$UMAN:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		2. 381. 322. 98	
3.3 MENOS: Inventario	CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF		942.731.69	1.438,591,29
	entas, Producción o Explotación)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		1,117,640,32
	V (No incluídos en el Costo de Ventas)	* · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
1.1 Arrendamientos de lo	caies ;		81.290.00	the same of the sa
C. Sucidos y Jornales	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	~ ~ · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	147.908.00	
1.3 Comisiones de emples	**************************************		1.270.30	
1.4 Intereses sobre deads	Con autorización de la Dirección de Renta	as)	93.754.34	e de la companya de l
3.6 Amortización por Des		<u>uaj</u>	222 72 52/	•
2.7 Own Americaciones	•		282.178.52	
	demnizaciones y otras erogaciones de Ley	7	76.834.88	
1.9 Impuestos (Excepto el	Impuesto a la Renta)		4.721.28	
And Consider of the Sup	erintendencia de Compañías Anónimas		644.90/	
1.11 Otros Gestos no espe			258.579.56	947.181.78
- UTHERAD BRUTA TOTA	L'(En Operación o Explotación):	**************************************	·	4.170.458.54
OTROS INGRESOS NO		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
11 Intercees Ganados				
	de Participación en otras Compañías			
	EDACIONALES	tos de gas con ponz		158,618.00
OTROS GASTOS NO OP	·	•		10. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11.
12 Otros po especificado		——————————————————————————————————————	*	
EPTILIDAD (O PERDIDA)				TOTAL AND LA
	INFORMACIONES DE	CARACTER LABO	KAL	The state of the s
- Sueldos y Salarios pagados	(formen o no parte del Costo de Ventas)	)	,	147.908.00
- Aportes Patronales				18.970.45
- Aporter Perropales		· ····································		
- Ponder de Reserva de Trat	ajadores	The state of the s	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	10,029,68
and manifest and Laborales				
	rtirse (Art. 90 del Código del Trabajo)			32,907.65
- Beneficios Sociales (Asisten	cia médica, entrenamiento profesional, as	ociaciones deportivas, etc.)		
				210.104.42
Los infrascritos Pr	esidente (o Vicepresidente), Gerente y C todo el contenido de este formulario es	ontador de la Compañía Ar	nónima, a nombre de la	cual presentamos esta
	todo el contenido de este formulario es	verídico, correcto y comp	oleto.	
	'ARDABTA DAB	A CONTINENTAL S. A.	, ; , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
	INK UNIAUUN	W COMMITMENT A	· Caro	
***************************************			Cella	ZU 19.
EL PRESIDENTE	El(	GERENTE	EL CO	NTADOR
A STATE OF THE PROPERTY OF THE	Balance General, el Estado de Pérdidas y	Ganancias v las demás fofo	rmaciones que preceden	y en nuestra opinión
exponen sinceramente la sit	uación de la Compañía y los resultados	de sus operaciones durant		
conformidad con los princi	pios contables generalmente aceptados.			
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
06.522.40	mada de en la companya de en l		COMISARIO	<i>•</i>
	COMISARIO		COMIDARIO	- ** .
ON OSE COL	Lugar y Fecha: Quito.	MAYO 31 DE 1966		

- -

"一声"("**有**")("**有**")